

Direction des relations internationales de l'enseignement Centre de Langue

Ressources pour les enseignants et les formateurs en français des affaires

Activité pour la classe : CFP

Crédit : Joelle Bonenfant, Jean Lacroix

Thèmes et situations : Achat-Vente

Fiche pédagogique

Activi	té : Duo gagnant	Compréhension écrite			
Objectifs communicatifs et/ou professionnels	 Comprendre un formulaire d'abonnement Repérer les procédés de mise en valeur utilisés dans une offre promotionnelle 				
Objectifs linguistiques	 Expression du temps (s 	• Expression du temps (sous, à tout moment,)			
Déroulement et/ou commentaires	faire faire des hypothès Travail sur le document 2. Travail individuel (ou pactivités portent sur la commun, demander de texte qui contiennent le sactivité porte sur le lex. 4. Travail individuel (ou pactivité porte sur le lex. 4. Travail individuel (ou activité porte sur la gra	llectif (remue-méninges) : donner le bulletin et les sur le type de document. Cf Corrigé. par 2) et mise en commun : activités 1 et 2. Ces compréhension du sens. Lors de la mise en justifier les réponses (indication des parties du			
	valeur, ce qui est offert				
Matériel et/ou support	Bulletin d'abonnement scanné	« Duo gagnant »			

Duo gagnant



Duo gagnant

➤Activité 1 : Répondez aux questions.

Si vous acceptez l'offre « Duo gagnant » : • Qu'allez-vous recevoir ? • Qu'allez-vous payer ? • Quand allez-vous payer ?
➤Activité 2 : Cochez la phrase exacte.
 □ Si je signe, je m'engage pour un an. □ Si je signe, je peux interrompre l'abonnement quand je le veux.
☐ Je suis obligé de m'abonner aux deux magazines. ☐ J'ai plusieurs choix.
 □ L'abonnement aux deux magazines m'offre une réduction de la moitié de la somme normale. □ L'abonnement aux deux magazines m'offre une réduction du tiers de la somme normale.
☐ Si j'arrête, je suis remboursé des numéros que je n'ai pas reçus. ☐ Si j'arrête, je perds une partie de mon argent.
☐ Je peux demander qu'on m'envoie les magasines à une autre adresse gratuitement. ☐ Je peux demander qu'on m'envoie les magasines à une autre adresse avec un supplément à payer.
☐ Si je veux arrêter, je dois prévenir 1 mois avant. ☐ Je peux arrêter du jour au lendemain.
 □ Cette offre concerne les Français et les étrangers. □ Cette offre concerne seulement les Français de Métropole.
☐ L'un des deux magazines augmentera bientôt. ☐ Aucun des deux magazines n'augmentera
 ☐ Je peux demander à la société de ne pas communiquer mon nom et mon adresse. ☐ Je ne peux pas empêcher la société d'utiliser mon nom et mon adresse.
☐ Je dois mettre un timbre sur la carte. ☐ Je n'ai pas besoin de mettre un timbre sur la carte.

➤ Activité 3 : Associez les mots et leurs équivalents.

Baisse de prix
 Payer les frais de port
 Rendre une somme d'argent

4. Mettre fin à un contrat

5. Hausse de prix

6. Payer

7. Dépense

8. Nom et adresse

a. Résilier

b. Régler

c. Réduction

d. Frais

e. Rembourser

f. Affranchir

g. Augmentation

h. Coordonnées

1	2	3	4	5	6	7	8

➤Activité 4 : Trouvez dans le document des expressions de temps.				

Duo gagnant : Corrigé

Travail préparatoire

Grâce à des questions du type « Comment s'appelle ce type de document ? » « Quel type de produit vend-on généralement de cette façon ? » « A quoi sert-il ? » « Où le trouve –t-on ? « Qui l'envoie ? » « Quel est l'avantage d'un abonnement ? »..., faire émerger des informations suivantes et préciser le lexique approprié :

- Il s'agit d'un bulletin d'abonnement à un magazine qui offre une réduction de prix par rapport à ce que l'on paierait si on achetait le magazine en kiosque au numéro. Ces bulletins se trouvent dans les magazines ou sont envoyés par la poste accompagnés d'une lettre type qui paraît personnalisée.
- Ce type d'offre promotionnelle est à la fois un type de publicité directe appelé publipostage et un type de vente à distance. Il est à noter que le publipostage représente 50% des dépenses publicitaires des entreprises. Le fichier clients des entreprises leur permet également de relancer d'anciens abonnés.
- La plupart des magazines ont recours à ce type de pratique ainsi que quelques fabricants de produits alimentaires (café, foie gras notamment)
- Pour la société, l'abonnement est une garantie de vente, une fidélisation. Le consommateur peut être attiré par les réductions de prix qui sont souvent conséquentes et les cadeaux qui sont offerts.

► Activité 1 : Répondez aux questions.

Si vous acceptez l'offre « Duo gagnant » :

- Qu'allez-vous recevoir ? 12 numéros du magazine « Capital » et 11 numéros du magazine « Management »
- Qu'allez-vous payer ? 44 €
- Quand allez-vous payer ? À la réception de la facture.

➤ Activité 2 : Cochez la phrase exacte.

Si je signe, je m'engage pour un an.

Si je signe, je peux interrompre l'abonnement quand je le veux.

Je suis obligé de m'abonner aux deux magazines.

J'ai plusieurs choix.

L'abonnement aux deux magazines m'offre une réduction de la moitié de la somme normale.

L'abonnement aux deux magazines m'offre une réduction du tiers de la somme normale.

Si j'arrête, je suis remboursé des numéros que je n'ai pas reçus.

Si j'arrête, je perds une partie de mon argent.

Je peux demander qu'on m'envoie les magasines à une autre adresse gratuitement.

Je peux demander qu'on m'envoie les magasines à une autre adresse avec un supplément à payer.

Si je veux arrêter, je dois prévenir 1 mois avant.

Je peux arrêter du jour au lendemain.

Cette offre concerne les Français et les étrangers.

Cette offre concerne seulement les Français de Métropole.

L'un des deux magazines augmentera bientôt.

Aucun des deux magazines n'augmentera..

Je peux demander à la société de ne pas communiquer mon nom et mon adresse.

Je ne peux pas empêcher la société d'utiliser mon nom et mon adresse.

Je dois mettre un timbre sur la carte.

Je n'ai pas besoin de mettre un timbre sur la carte.

➤ Activité 3 : Associez les mots et leurs équivalents.

1. Baisse de prix

2. Payer les frais de port

3. Rendre une somme d'argent

4. Mettre fin à un contrat

5. Hausse de prix

6. Payer

7. Dépense

8 Nom et adresse

a Résilier

b. Régler

c. Réduction

d. Frais

e. Rembourser

f. Affranchir

g. Augmentation

h Coordonnées

1	2	3	4	5	6	7	8
c	f	e	a	g	b	d	h

➤ Activité 4 : Trouvez dans le document des expressions de temps.

Ultérieurement – maintenant – à réception de – pendant – à tout moment - avant

Remue-méninges final

- 1. l'offre faite insiste sur :
 - le prix préférentiel (synonymes : économie importante, l'urgence de l'offre, réduction de 36%)
 - la liberté et la simplicité : arrêt possible de l'abonnement à tout moment, le remboursement des numéros non envoyés, l'envoi à une autre adresse gratuitement (« sur simple demande ».
 - Le paiement différé.
- 2. Les deux couvertures de magazines présentées donnent des indices sur le contenu : il s'agit de deux magazines économiques : « Capital » qui traite des sujets généraux et « Management » qui traite plus de l'entreprise et de la vie professionnelle ; il s'adresse aux cadres (Cftitre). Les deux magazines sont présentés comme complémentaires.